



Obsah

Kde domov tvůj-----	7
Where Is Your Home-----	19
Brad Vice-----	33
Jason Mashak-----	58
David Voda-----	79
Jakub Grombíč-----	87
Jaroslav Kovanda-----	99
Petr Hruška-----	115
Sabine Eschgfäller-----	139
Milan Libiger-----	147
Miky Marusjak-----	158
Pavel Zajíček-----	167
Jaroslav Erik Frič-----	180
Rostislav Valušek-----	192
Petr Mikeš-----	202
Ivan Blatný-----	218
Glossary-----	227
Poznámky / Footnotes-----	237
Poznámky k edici / Publication History-----	239
Vybraná bibliografie / Selected Bibliography-----	241
Internetové zdroje / Internet Sources-----	243
Vybraná bibliografie bilingvních, česko-anglických sbírek poezie vydaných po roce 2000 / Selected Bibliography of bilingual Czech-English poetry editions since 2000-----	245

PRCHAVÉ DOMOVY / Mezi vyhnanstvím a vnitřním exilem /
FLEETING HOMES / Between Banishment and Inner Exile /

Mgr. Robert Hýsek & PhDr. Matthew Sweney, M.A. (eds.)

Výkonný redaktor: doc. PhDr. Jiří Lach, Ph.D., M.A.

Odpovědná redaktorka: Mgr. Lucie Loutocká

Technická redakce, grafická úprava a návrh obálky: Petr Palarčík

Vydala Univerzita Palackého v Olomouci

Křížkovského 8, 771 47 Olomouc

www.upol.cz/vup

e-mail: vup@upol.cz

Výtisk Tiskservis Jiří Pustina

Generála Sochora 1764/22

708 00 Ostrava-Poruba

Olomouc 2010

1. vydání

ISBN 978-80-244-2695-2

Díky za laskavost a spolupráci / Thanks for their kindness and help:

Marcel Arbeit, Cipis, Kamila Dvořáčková, Hana Dziková, Jindřich Garčic,

Jan Holpuch, Zuzana Hronková, Lukáš Hurt, Tereza Hýsková,

Věra Christomidisová, Josef Jařab, Alexandr Jeništa, Eva Klapalová,

Markéta Kolářová, Jana Konečná, Petr Kopecký, Josef Línek,

Radovan Machálek, Miroslava Náčinová, Rostislav Němec,

Antonín Petruželka, Radka Plachá, Lenka Procházková, Irena Přibyllová,

Martin Reiner, Martin J. Stöhr, Dana Straková, Martina Sweney,

Ondřej Thaisz, Milena Valušková, Kamila Večeřová, Tereza Volná...

... and chiefly the writers themselves. /... patří hlavně samotným autorům.